

Памяти брата  
геолога  
Андрея Константиновича Матвеева,  
отдавшего жизнь за Родину  
в Великую Отечественную войну,  
посвящаю эту книгу

81  
11.955.  
А.К. Матвеев

# ВЕРШИНЫ КАМЕННОГО ПОЯСА

Названия гор Урала

Издание второе, переработанное  
и дополненное

Челябинск  
Южно-Уральское книжное издательство  
1990

мерих, название Старуха-Из на картах ошибочно отнесено к горе Стариц-Из.

По словам местных жителей, эти горы похожи на людей, то есть в основе названий — метафора. Названия Старуха-Из и Стариц-Из надо рассматривать как гибридные, в которых русские слова сочетаются с коми-географическим термином из — «камень», «гора», «хребет». Мансийские названия гор: Ойка — «Старик», и Эква — «Старуха». Возможно, что когда-то это место было святым, ср. названия Балбанты — «Озеро идолов», Балбанью — «Река идолов».

Парных названий такого рода на Урале много, особенно в мансийской топонимии: Ойка-Сяхл — «Старик-гора» и Эква-Сяхл — «Старуха-гора» на хребте Ялпынг-Нёр в верхнем течении Вишеры, скалы Эква-Керас — «Старуха-скала» и Ойка-Керас — «Старик-скала» на реке Лопсия, ср. камни Стариц и Старуха — «Старики» в русской топонимии по реке Нейва и т. п.

Лимбеко-Из, гора в верховьях реки Лимбекою, левого притока Кожима, к З от группы гор Старуха-Из — Стариц-Из.

Гибридное название: термин «из» в языке коми — «камень», «гора», «хребет» (коми ю — «река» в названии Лимбекою). Слово Лимбеко — ненецкого происхождения. Как поясняет специалист по коми топонимии А. И. Туркин, лимбя — «орел», лимбяко — уменьшительное к слову лимбя, и далее: «Возможно, данные названия связаны с Лимбяко — собственным именем мужчины, рождение которого совпало с наступлением месяца орла (приблизительно соответствует январю)».

Карпинского, гора в 5 км к СВ от горы Народной в верховье реки Балбанью. Высота — 1803 м. Название дано отрядом Североуральской экспедиции Академии наук и Уралплана под руководством геолога А. Н. Алешкова в 1927 г. в честь крупнейшего русского геолога, первого президента Академии наук СССР, автора це-

лого ряда работ по геологии Урала Александра Петровича Карпинского (1846—1936), уроженца Турынских Рудников, ныне города Краснотурынска Свердловской области.

Народная, самая высокая гора на Урале (1895 м). Находится в верховьях реки Народа между горами Карпинского и Дидковского. Открыта в 1927 г. отрядом Североуральской комплексной экспедиции Академии наук и Уралплана под руководством А. Н. Алешкова.

Вершина, открытая в канун 10-летия Октябрьской революции, была названа Народной — в честь советского народа, но на выбор названия явно повлияло зозвучное наименование реки Народа, которая берет начало неподалеку от этой горы. Значительно позднее на картах, в справочниках и специальных географических работах появляются названия гора Народа и Народа-Из и, наконец, Народная, рекомендуемое «Большой Советской Энциклопедией» (Москва, 1974) и «Энциклопедическим словарем географических терминов» (Москва, 1973). Если бы гору назвали по реке, то ее именовали бы Народская, или Народинская (ср. Кама — камский, Сосьва — сосьвинский), поэтому форма Народная не может считаться правильной. Примерно так рассказывает в своей статье «О названии крупнейшей вершины Урала горы Народной» профессор П. Л. Горчаковский, лично знавший начальника Североуральской комплексной экспедиции Б. Н. Городкова, версию которого он и излагает.

При всей доказательности версии Городкова есть ряд моментов, требующих уточнения. Прежде всего сам Алешков в своих работах называет вершину всегда только горой Народной, а реку столь же регулярно Народой. Это ясно говорит о том, что Алешков, пользуясь своим правом первооткрывателя, действительно связывал название горы Народной со словом народ, хотя и отталкивался от названия реки Народа.

В 1980 г. научным сотрудником Уральского университета С. М. Стрельниковым были сделаны очень интересные записи в поселке Саранпауль. Оказалось, что и река и гора на языке коми называются Нарбода (гора также Нарбода-Из) и всегда переводятся «Народная», «Людная», так как в коми языке нарбода — прилагательное от слова народ, заимствованного из русского языка. Все это очень усложняет картину. В принципе не исключено, что Алешков знал название горы Нарбода, или Нарбода-Из и просто перевел его на русский язык. Но вместе с тем вполне возможно, что коми Нарбода и Нарбода-Из — уже поздние формы, возникшие под влиянием русского наименования Народная: ведь со временем открытия горы прошло уже более шестидесяти лет. Современная мансийская форма Нарбода, на первый взгляд, ничего не дает, так как по законам мансийского языка звонкое «д» должно перейти в «т»: Нарбода в Нарбода. К тому же ударение на втором слоге свидетельствует, что это слово — не мансийское: в языке манси постоянное ударение на первом слоге.

Название Народа — явно местное, но и с его происхождением нет пока полной ясности. В некоторых источниках утверждается, что народа по-мансийски «лес», «лесной». Однако «лес» по-мансийски вор, а слово народа в мансийском языке вообще ничего не обозначает. Столь же ошибочно предположение М. Н. Мельхеева о том, что название горы Народная происходит от мансийского нард — «гора»: в мансийском языке есть слово нёр — «каменная гора», «хребет». Легенда же о том, что гора Народная, как мать, «народила» все остальные вершины Урала, вообще является поздней нелепой выдумкой.

Но есть и интересные детали. На схеме штейгера Н. Е. Пономарева, которую приводит Д. И. Иловайский в своей статье 1903 г., река Народа называется Народыя, причем в верховье этой реки помечена безымянная

гора, то есть Народная, о которой, следовательно, было известно и до работ Североуральской экспедиции. Действительно, на карте Регули находим название горы Норати и реки Норати я. Название реки Норати я, Народыя должно рассматриваться как мансийская переделка более раннего гидронима (в мансийском языке я — «река»). А в книге Н. Подревского, составленной по материалам экспедиции 1892 г., река Народа имеется Нарута.

Эта фиксация — Нарута и современное мансийское название Народа дают возможность вывести название реки Народа из ненецкого языка, в котором есть слово наро — «чаща», «древучий лес». Словообразовательный компонент «да», «та» обычен в ненецкой лексике и топонимии,ср. совершенно аналогичный случай: неро — «ивняк», «тельник», нерута — «поросший тальником» и несколько названий рек Нерута в Большеземельской и Малоземельской тундрах.

Отсюда следует, во-первых, что мансийское название может восходить прямо к ненецкому источнику, а не через посредство коми языка, и, во-вторых, что коми топоним Народа мог возникнуть на базе ненецкого или мансийского названий путем народной этимологии.

Так или иначе гору, конечно, надо называть Народной, и все сказанное только подтверждает это.

Остается добавить, что недавно Е. И. Ромбандеева «объяснила» название реки Норати я из мансийского выражения Нёр ати я — «Река, собирающая горы», которое будто бы сами манси переделали затем в Нор ати я — «Река, собирающая бревна». Это типичное «кабинетное» построение, основанное на народной этимологии.

Янченко, гора на Исследовательском кряже в 4 км на ЗЮЗ от горы Народной у одного из истоков реки Манараги. Высота — 1685 м.

Название дано в честь сотрудника Североуральской

экспедиции Академии наук и Уралплана топографо-геодезиста С. А. Янченко, который вместе с геологом А. Н. Алешковым и ботаником В. Б. Сочавой входил в 1927 г. в состав отряда, открывшего наиболее значительные вершины Приполярного Урала.

Именно Янченко, еще студент Ленинградского университета, был приглашен в качестве геодезиста для топографических работ 1927 г. и провел большую работу по топографической съемке и определению высоты таких гор, как Народная, Дидковского, Карпинского.

Дидковского, гора в 7 км на ЮЮЗ от горы Народной в верховьях одного из истоков реки Народы. Высота — 1778 м. Под восточным склоном горы находится ледник Манси, обнаруженный в 1932 г. Алешковым вместе с другим ледничиком Югра, находящимся севернее горы Дидковского.

Гора открыта отрядом Североуральской экспедиции Академии наук и Уралплана под руководством Алешкова в 1927 г. и названа в честь видного уральского революционера Бориса Владимировича Дидковского (1883—1938), в годы гражданской войны одного из руководителей обороны Северного Урала, а после революции председателя Уральского горного комитета, заместителя председателя Уралплана, ректора Уральского университета и, наконец, первого начальника Уральского геологического управления.

В период с 1938 по 1968 г. гора называлась Манси-Нёр — «Мансиийский Камень». В 1968 г. название горы Дидковского восстановлено решением Главного управления геодезии и картографии при Совете Министров СССР.

Малый Чёндер, гора на левом берегу реки Народа в 10 км на ВЮВ от Народной. Высота этой конусообразной вершины — 1399 м. Коми называют ее Тёньдер.

В ижемском диалекте коми языка тёньдер — «до-

щатая спинка ездовой нарты». Поскольку Малый Чёндер, по характеристике местных жителей, «острая гора», метафора скорее всего возникла при наименовании соседних гор Большой Чёндер (см.) или Тёньдер-Из (см.), а затем произошел перенос по смежности. Вариант Чёндер может указывать на ненецкий язык, в котором мягкое «ть» нередко произносится шепеляво с оттенком мягкого «ц» или «ч» (орфографически тёндер — «передок и спинка ездовой нарты»).

Слово это ненецкого происхождения, но при усвоении оленеводства манси (ср. мансиjsкое тюнтер — «часть нарты»), а затем и коми заимствовали его у ненцев.

Большой Чёндер, двугорбая вершина в междуречье верховий Народы и Хобею в 8 км южнее горы Малый Чёндер.

Гора Большой Чёндер (1308 м) ниже, чем Малый Чёндер, но длиннее и шире. Название, возможно, дано по сходству с «тёндером» (ср. Тендер-Пэ на Пай-Хое). Скорее всего оно в своих истоках ненецкого происхождения, но, так как слово тёньдер есть и в коми языке, сейчас практически уже трудно установить первоначальный источник.

Манарага, одна из самых высоких и красивых гор Приполярного Урала (1662 м), которая находится в верховьях реки Косью в 20 км к З от горы Народной.

Объяснение названия находим в книге Э. К. Гофмана «Северный Урал и береговой хребет Пай-Хой»: «Извилина долины открыла перед нами боковой вид на Манарагу, и тогда ее гвоздеобразный шпиц явился необыкновенно зубчатою вершиною. По этой вершине гора получила свое самоедское имя, которое по истолкованию нашего переводчика значит «Медвежья лапа». В книге есть и рисунок каменного гребня Манараги, рассеченного на несколько каменных пиков и действительно напоминающего лапу медведя.

## Содержание

От автора	5
1. УРАЛ	10
2. ПАЙ-ХОЙ	14
3. ПОЛЯРНЫЙ УРАЛ	33
4. ПРИПОЛЯРНЫЙ УРАЛ	67
5. СЕВЕРНЫЙ УРАЛ	96
6. СРЕДНИЙ УРАЛ	166
7. ЮЖНЫЙ УРАЛ	187
8. МУГОДЖАРЫ	270
Справочный отдел	275

Урала, составленная по путешествиям 1844—1845 гг.— Петербург, 1846  
(На немецком языке)

Ремезов С. У. Чертежная книга Сибири 1701 года.— СПб., 1882

Ромбандеева Е. И. Название разновидностей гор в мансийском языке.— Советское финно-угроведение, 1987, № 4.

Россия. Полное географическое описание нашего отечества.— Урал и Приуралье. СПб., 1914, т. 5

Рычков П. И. Топография Оренбургской губернии.— СПб., 1762.

Словарь названий орографических объектов СССР.— М., Недра, 1976.

Словарь топонимов Башкирской АССР.— Уфа, 1980

Татищев В. Н. Лексикон Российской, исторической, географической, политической и гражданской.— СПб., 1793.

Туркин А. И. Топонимический словарь Коми АССР.— Сыктывкар, 1986

Фальк И. П. Записки путешествия академика Фалька.— СПб., 1824—1825, т. 6, 7

Чупин Н. К. Географический и статистический словарь Пермской губернии.— Пермь, 1873—1888

Шренк А. И. Путешествие к северо-востоку Европейской России.— СПб., 1855.

Шувалов Н. И. От Парижа до Берлина по карте Челябинской области.— Челябинск, 1982.

Юрев Д. Ф. Топографическое описание Северного Урала и рек его обоих склонов.— Записки Русского географического общества. СПб., 1852, кн. 6

Ястребов Е. В. Названия Уральских гор в XV—XVIII вв.— Топонимика на службе географии//Вопросы географии. М., 1979, № 110.

Александр Константинович Матвеев  
Вершины Каменного Пояса

Редактор А. П. Моисеев

Художник О. В. Конюхова

Фотографии Д. М. Бойко

Художественный редактор Т. А. Сливак

Технический редактор Т. В. Анохина

Корректор С. М. Кадошникова

ИБ № 1990

Научно-популярное издание

Сдано в набор 07.07.89. Подписано в печать 16.02.90.  
ФБ 13069. Формат 70×108/32. Бумага тип № 2. Гарнитура журн. рубл. Печать высокая с фотополимерных форм.  
Усл. л. л. 12,6. Усл. кр.-отт. 13,39. Уч.-изд. л. 13,24.  
Тираж 15 000 экз. Заказ № 1583. Цена 70 к.

Южно-Уральское книжное издательство, 454113, г. Челябинск, пл. Революции, 2. Полиграфическое объединение «Книга» Челяб. обл. управления издательства, полиграфии и книжной торговли, 454000, г. Челябинск, ул. Постышева, 2.